

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 07 -04-1997



De heer Johan VANDE LANOTTE
Vice-Eerste Minister en Minister
van Binnenlandse Zaken

Koningsstraat 62

1000 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS KENMERK
28.242/I/PF
MD/MM

Bijlagen

Betreft: IPZ Ellezelles, Vloesberg, Frasnes-lez-Anvaing.
Taalkennis.

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Per brief van 25 oktober 1996 hebt u ons, voor het vereiste gevolg, een brief van de burgemeester van Frasnes-lez-Anvaing overgezonden. Daarin werd gevraagd welke taalkennis aan de veldwachter van de betrokken gemeente diende te worden opgelegd in het raam van de activiteiten van de IPZ Ellezelles, Vloesberg, Frasnes-lez-Anvaing.

De verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) hebben ter zitting van 13 maart 1997 aan die kwestie een onderzoek gewijd en het volgende advies uitgebracht.

De omzendbrief IPZ 1 van 5 december 1995 omschrijft een interpolitiezone als "een territorium bestaande uit één of meerdere gemeenten waarin de algemene politiediensten samen de politiezorg verzekeren".

Met toepassing van artikel 45, 2e lid, 1°, van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, en op voorstel van de betrokken gemeentebesturen, worden de gemeentelijke politiediensten er door de provinciegouverneur toe gemachtigd hun taken van bestuurlijke of gerechtelijke politie uit te oefenen op het grondgebied van de andere gemeenten van de IPZ waartoe zij behoren.

Uit de omzendbrief IPZ 4 van 21 juni 1996 blijkt dat het voornaamste opzet van de interpolitiezones is, dat, enerzijds, de samenwerking tussen de politiediensten - zowel op het vlak van bestuurlijke als gerechtelijke politie - meer wordt uitgebouwd en dat daardoor, anderzijds, de dienstverlening aan de bevolking verbetert.

2.

Wat de toepassing van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) betreft, stelt de VCT dat een IPZ die meer dan één gemeente omvat, waarvan er een of meer een speciale taalregeling heeft, moet worden gelijkgesteld met een gewestelijke dienst in de zin van artikel 34, § 1, van de voornoemde wetten.

Daaruit volgt dat de IPZ Ellezelles, Vloesberg, Frasnes-lez-Anvaing, m.b.t. de Nederlandstalige inwoners van Vloesberg het stelsel van de taalfaciliteiten moet naleven waarin wordt voorzien door de artikelen 11, § 2, 2e lid (berichten en mededelingen aan het publiek), 12, 3e lid (betrekkingen met particulieren) en 14, § 2, b (getuigschriften).

Wat de middelen betreft die moeten worden ingezet om de taal van de minderheid van Vloesberg na te leven, moet worden verwezen naar artikel 38, § 3, SWT. Dit artikel bepaalt dat de diensten als bedoeld in artikel 34, § 1, zo worden georganiseerd dat het publiek, zonder enige moeite, te woord kan gestaan worden in de talen die de SWT voor de gemeenten uit het ambtsgebied erkennen.

*

*

*

Tot besluit, wordt er aan het politiepersoneel van Frasnes-lez-Anvaing en Ellezelles geen kennis van de tweede taal opgelegd. De organisatie van de IPZ moet het echter mogelijk maken de taal van de inwoners van Vloesberg altijd na te leven.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS